



Distr.: General
19 April 2013

Arabic
Original: English

مجلس إدارة
برنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

الدورة الرابعة والعشرون

نيروبي، ١٥ - ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣

مشروع قرار بشأن التحضر والتنمية الحضرية المستدامة في خطة التنمية لما بعد عام
٢٠١٥

إن مجلس الإدارة،

إذ يشير إلى الأهداف الواردة في إعلان الأمم المتحدة للألفية والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي بشأن تحقيق تحسّن كبير في حياة ١٠٠ مليون على الأقل من ساكني الأحياء الفقيرة قبل حلول سنة ٢٠٢٠ والمهدف الوارد في خطة تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة لتخفيض نسبة الناس الذين لا يتوفّر لهم الحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي الأساسية إلى النصف بحلول سنة ٢٠١٥،
وإذ يسلم بالفقرة ١٣٥ من الوثيقة الختامية الصادرة عن مؤتمر ريو + ٢٠ بعنوان "المستقبل الذي نصبو إليه"،

وإذ يحيط علماً بإعلان الرباط بعنوان "القضاء على مُدن الصفيح - تحدي عالمي لسنة ٢٠٢٠، الذي اعتمد في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، ومن خلاله التزم المشاركون بأن يدعموا، من خلال الهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة، اعتماد هدف عالمي بتخفيض نسبة عدد الأشخاص الذين يعيشون في أحياء فقيرة إلى النصف في الفترة ما بين ٢٠١٥ و ٢٠٣٠، كجزء من الصيغة الإجمالية لخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥،

وإذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٦٦/٢٠٧ وبموجبه تقرر الدعوة إلى عقد مؤتمر ثالث للأمم المتحدة في عام ٢٠١٦ بشأن الإسكان والتنمية المستدامة (الموئل الثالث) لاعتماد "جدول أعمال حضري جديد"،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٦٧/٢١٦ وهي تشجّع على إيلاء الاعتبار الواجب لمسألة التحضر المستدام في سياق إعداد خطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وفي الفقرة ٤ إذ تسلّم بالتقدّم المحرز في بلوغ الغاية ١١ من المهدف ٧ من الأهداف الإنمائية للألفية بل وتجاوز تلك الغاية، وإذ تلاحظ في الوقت نفسه أن الأحياء الفقيرة ما زالت تشكّل تحدياً على الصعيد العالمي، وفي

الفقرة ٥ تعترف بأنه على الرغم من التقدم الكبير المحرز في تنفيذ إعلان اسطنبول بشأن المستوطنات البشرية وهدفي جدول أعمال الموئل ما زالت ثمة تحديات قائمة، من قبيل الزيادة المستمرة في عدد سكان الأحياء الفقيرة في العالم والأثر السلبي المترتب على التدهور البيئي، بما في ذلك تعيُّر المناخ والتصحر وفقدان التنوع البيولوجي، في المستوطنات البشرية وضرورة الحدّ من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على مواجهة الكوارث في المستوطنات الحضرية،

وإن يقدّر أعمال فريق عمل منظومة الأمم المتحدة المعني بخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ودعمه للمشاورات بين العديد من أصحاب المصلحة التي تقودها الدول بشأن خطة التنمية العالمية لما بعد عام ٢٠١٥،

١ - يطلب إلى المدير التنفيذي، في المشاورة مع لجنة الممثلين الدائمين، كفالة أن يسهم برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في إعداد وتنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ بغية تعزيز التنمية المستدامة؛

٢ - يشجّع الحكومات والشركاء في جدول أعمال الموئل على إيلاء الاعتبار الواجب في مساهماتهم في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ لمسألة التحضر المستدام، وللتنمية الحضرية المستدامة ولدور المدن والحكومات المحلية في هذا المجال؛

٣ - يطلب إلى المدير التنفيذي تقديم تقرير إلى مجلس الإدارة في دورته الخامسة والعشرين بشأن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.